

SAOPĆENJE PRIOPĆENJE FIRST RELEASE



B O S N A I H E R C E G O V I N A
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE
FEDERALNI ZAVOD ZA STATISTIKU

B O S N I A A N D H E R Z E G O V I N A
FEDERATION OF BOSNIA AND HERZEGOVINA
INSTITUTE FOR STATISTICS OF FB & H

GODINA / YEAR VIII

SARAJEVO, 25.04.2016.

BROJ / NUMBER: 13.4.3

Molimo korisnike da prilikom korišćenja podataka navedu izvor
Those using data from this issue are requested to state the source

PRODAJA I OTKUP POLJOPRIVREDNIH PROIZVODA, MART/OŽUJAK 2016 SALE AND PURCHASE OF AGRICULTURAL PRODUCTS, MARCH 2016

Prodaja poljoprivrednih proizvoda na pijacama/tržnicama u Federaciji BiH, mart/ožujak 2016. godine

Prodaja poljoprivrednih proizvoda na pijacama/tržnicama u martu/ožujku 2016. godine iznosila je 1.658.934 KM, što predstavlja smanjenje prodaje za 128.807 KM ili za 7,20% u odnosu na mart/ožujak 2015. godine.

U martu/ožujku 2016. godine učešće u ukupnoj prodaji poljoprivrednih proizvoda na pijacama/tržnicama posmatrano po grupama proizvoda bilo je sljedeće: Povrće 43,9%, Perad i jaja 13,7%, Voće 19,8%, Krompir/krumpir 8,6%, Med i vosak 4,9%, Mlijeko 3,8%, Žita 2,5% i Grožđe 1,1%.

Prodaja i otkup poljoprivrednih proizvoda u Federaciji BiH, mart/ožujak 2016. godine

Ukupna vrijednost prodaje poljoprivrednih proizvoda vlastite proizvodnje poljoprivrednih preduzeća/poduzeća i zemljoradničkih zadruga i otkupa poljoprivrednih proizvoda od porodičnih/obiteljskih poljoprivrednih proizvođača u martu/ožujku 2016. godine iznosila je 21.759.414 KM što je u poređenju sa martom/ožujkom 2015. godine povećanje za 1.066.960 KM ili za 5,16%.

Ukupna vrijednost prodaje poljoprivrednih proizvoda vlastite proizvodnje poljoprivrednih preduzeća/poduzeća i zemljoradničkih zadruga u martu/ožujku 2016. godine iznosila je 10.228.389 KM što je u poređenju sa martom/ožujkom 2015. godine smanjenje za 309.990 KM ili za 2,94%.

Ukupna vrijednost otkupa poljoprivrednih proizvoda od porodičnih/obiteljskih poljoprivrednih proizvođača u martu/ožujku 2016. godine iznosila je 11.531.025 KM što je u poređenju sa martom/ožujkom 2015. godine povećanje za 1.376.950 KM ili za 13,56%.

Sale of agricultural products on green markets in Federation of B&H, March 2016

Value of sale of agricultural products on green markets in March 2016 was 1,658,934 KM, which represents a decrease of sale in amount of 128,807 KM or by 7.20% in relation to March 2015.

In March 2016 share in total sale of agricultural products on green markets, grouped by products was as follows: Vegetable 43.9%, Poultry and eggs 13.7%, Fruit 19.8%, Potatoes 8.6%, Honey and wax 4.9%, Milk 3.8%, Cereals 2.5% and Grapes 1.1%.

Sale and purchase of agricultural products in Federation of B&H, March 2016

The total value of sale of agricultural products by own production of agricultural companies and agricultural cooperatives and purchase of agriculture products from individual agriculture producers in March 2016 was 21,759,414 KM, which represents an increase of sale in amount of 1,066,960 KM or by 5.16% in relation to March 2015.

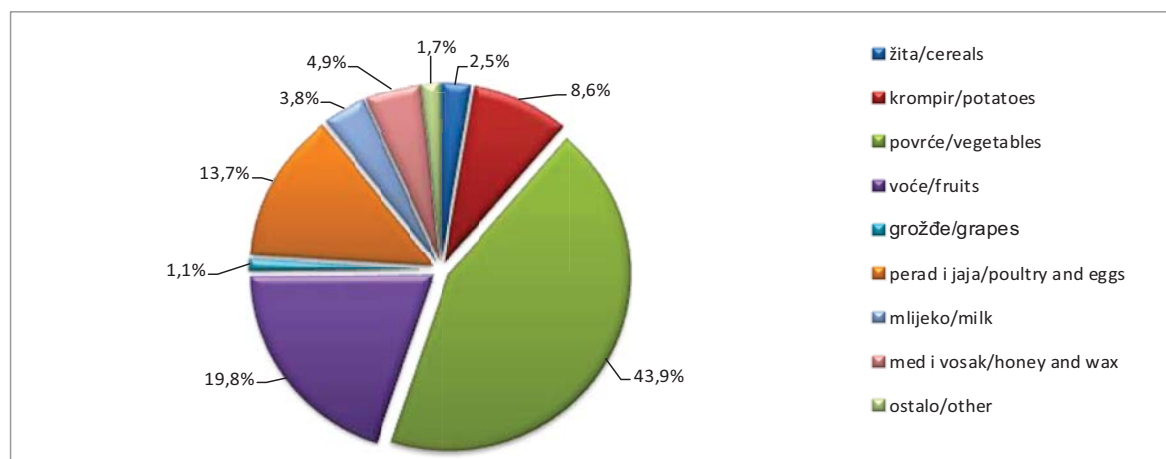
The total value of sale of agricultural products by companies and agricultural cooperatives in March 2016 was 10,228,389 KM, which represents a decrease of sale in amount of 309,990 KM or 2.94% in relation to March 2015.

The total value of purchase of agricultural products by individual agriculture producers in March 2016 was 11,531,025 KM, which represents an increase of sale in amount of 1,376,950 KM or by 13.56% in relation to March 2015.

PRODAJA POLJOPRIVREDNIH PROIZVODA NA PIJACAMA/TRŽNICAMA MART/OŽUJAK 2016
SALE OF AGRICULTURE PRODUCTS IN MARKETS MARCH 2016

	III 2016			I-III 2016		Index I-III 2016 I-III 2015		
	količina u tonama Quantity in tons	vrijednost u KM Value in KM	prosječna cijena KM/kg Average price KM/kg	količina u tonama Quantity in tons	vrijednost u KM Value in KM	količina Quantity	vrijednost Value	
Ukupno	-	1.658.934	-	-	4.650.893	-	96,1	Total
Žita	-	41.712	-	-	113.502	-	116,4	Cereals
Pšenica	13	6.345	0,49	35	17.560	90,2	79,4	Wheat
Ječam	1	300	0,60	1	880	73,3	81,5	Barley
Kukuruz u zmu	78	33.597	0,43	209	90.366	149,2	129,0	Maize, grain
Ostala žita	-	1.470	-	-	4.696	-	-	Other cereals
Krompir, konzumni	182	143.438	0,79	538	427.653	97,9	86,2	Potatoes, mercantile
Rezano cvijeće i rezani pupovi	-	4.000	-	-	4.320	-	-	Cut flowers and cut grooves
Povrće	-	728.651	-	-	1.931.751	-	96,0	Vegetables
Paradajz, konzumni	19	57.192	2,67	43	135.266	123,8	122,1	Tomatoes, mercantile
Grah	22	104.989	5,48	71	338.952	85,2	89,6	Beans
Crni luk	54	73.899	1,38	143	187.636	70,1	100,2	Onions
Kupus	33	48.982	1,46	121	136.182	149,8	119,8	Cabbage
Mrkva	31	49.676	1,58	89	141.103	119,5	116,7	Carrot
Paprika, konzumna	16	62.594	3,86	43	152.243	122,7	117,5	Pepper
Krastavci, konzumni	11	33.736	2,97	27	77.617	152,9	131,0	Cucumbers
Špinat	23	49.133	2,15	71	174.638	118,1	85,7	Spinach
Zelena salata	26	63.052	2,46	48	123.222	124,2	45,5	Lettuce
Ostalo povrće	-	185.398	-	146	464.894	-	106,1	Other vegetables
Voće	-	328.304	-	-	999.488	-	108,4	Fruits
Jabuke	97	125.849	1,30	269	350.905	99,6	96,6	Apples
Kruške	14	38.185	2,73	38	97.399	126,7	119,2	Pears
Orasi u ljusci	6	32.535	5,86	17	98.423	211,8	202,2	Walnuts in shell
Jagode	2	9.800	4,78	2	10.350	214,3	198,7	Sravberries
Mandarine	35	54.651	1,55	136	210.489	98,0	88,6	Tangerines
Ostalo voće	21	67.284	3,24	71	231.922	-	125,0	Other fruits
Grožđe	-	17.422	-	-	59.511	-	126,3	Grapes
Grožđe, konzumno	4	17.422	4,87	13	59.511	124,7	126,3	Table grapes
Maslinovo ulje od masl.iz vlas.proiz., 000 l	1	14.480	17,88	1	20.040	96,6	97,0	Olive oil, from own production, 000 l
Perad i jaja	-	227.100	-	-	629.948	-	75,7	Poultry and eggs
Kokoš, zaklana i očišćena	13	63.047	5,03	36	181.319	163,1	156,7	Hens (slaughtered, cleaned)
Ćurka/tuka, zakl. i očišč.	-	-	-	0	1.460	68,4	63,2	Slaughtered and cleaned turkey
Ostala perad, zakl. i očišč.	-	1.100	-	-	3.850	-	171,9	Other poultry, (slaughtered, cleaned)
Jaja, konzumna, 000 kom.	619	162.953	0,26	1.648	443.320	53,6	62,2	Eggs, 000 p.
Mlijeko	-	63.336	-	-	194.993	-	131,9	Milk
Mlijeko, svježe kravlje, 000 l	55	62.961	1,15	171	194.248	131,3	131,5	Cow milk, fresh, 000 l
Mlijeko, ostalo, 000 l	-	375	-	-	745	-	-	Milk, other, 000 l
Med i vosak	-	80.792	-	-	250.903	-	106,7	Honey and wax
Med	5	80.792	15,02	17	250.903	104,6	106,7	Honey
Riba	-	9.700	-	-	18.785	-	84,9	Fish
Riba, morska	1	6.800	7,73	1	11.975	85,5	91,9	Marine fish
Riba, riječna i jezerska	0	2.900	7,25	1	6.810	81,6	74,9	River and lake fish

Grafikon 1: Struktura ukupne prodaje poljoprivrednih proizvoda na zelenoj pijaci, %
Graph 1: Structure of total sale of agricultural products in green markets, %



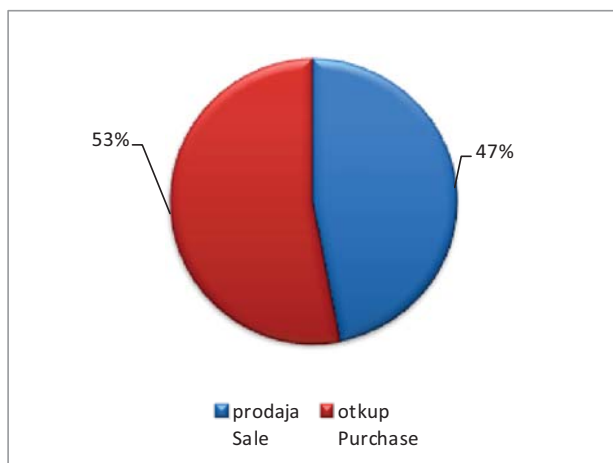
1. PRODAJA I OTKUP POLJOPRIVREDNIH PROIZVODA, MART/OŽUJAK 2016., vrijednost u KM
SALE AND PURCHASE OF AGRICULTURE PRODUCTS, MARCH 2016, value in KM

	III 2016			I-III 2016			Index I-III 2016 I-III 2015			
	ukupno Total	prodaja Sale	otkup Purchase	ukupno Total	prodaja Sale	otkup Purchase	ukupno Total	prodaja Sale	otkup Purchase	
Ukupno	21759414	10228389	11531025	56882100	25225519	31656581	98,2	90,8	105,1	Total
Ratarstvo	162.360	60.808	101.552	508.267	202.773	305.494	51,1	37,4	67,5	Field crops
Žita	4.888	4.315	573	16.884	15.669	1.215	70,4	160,4	-	Cereals
Industrijsko bilje	145	-	145	9.622	-	9.622	-	-	-	Industrial crops
Stočno krmno bilje	4.000	-	4.000	14.400	-	14.400	169,4	-	221,5	Feed crops
Rezano cvijeće i rezani pupovi	108	108	-	108	108	-	-	-	-	Cut flowers and cut grooves
Krompir i suho mahunasto povrće	39.976	33.869	6.107	107.567	98.028	9.539	-	-	214,5	Potatoes and pulses
Povrće	113.243	22.516	90.727	359.686	88.968	270.718	77,3	62,4	83,8	Vegetables
Sadni materijal	967.216	967.216	-	1.809.957	1.809.957	-	69,0	69,0	-	Planting material
Voćarstvo i vinogradarstvo	1.184.959	894.993	289.966	3.301.986	2.631.734	670.252	91,3	86,7	115,1	Fruit and viticulture
Voće i grožđe	315.960	25.994	289.966	750.887	80.635	670.252	113,0	98,1	115,1	Fruit and grapes
Alkoholna pića	868.999	868.999	-	2.551.099	2.551.099	-	86,4	86,4	-	Alcoholic beverages
Stočarstvo	18.869.515	7.759.148	11.110.367	49.167.208	18.516.713	30.650.495	100,5	93,3	105,4	Livestock breeding
Stoka	3.267.120	1.382.632	1.884.488	7.316.745	1.844.637	5.472.108	142,6	149,4	141	Livestock - live weight
Perad i jaja	7.127.719	5.956.429	1.171.290	17.236.896	14.625.576	2.611.320	98,2	92,6	148,0	Poultry and eggs
Mlijeko	7.042.590	374.571	6.668.019	20.952.952	2.000.984	18.951.968	94,0	71,0	97,3	Milk
Koža i vuna	1.432.086	45.516	1.386.570	3.660.615	45.516	3.615.099	92,9	-	91,8	Leather and wool
Ostali proizvodi	575.364	546.224	29.140	2.094.682	2.064.342	30.340	118,8	118,1	207,9	Other products
Med i vosak	30.640	1.500	29.140	34.840	4.500	30.340	142,2	45,5	207,9	Honey and wax
Riba	544.724	544.724	-	2.059.842	2.059.842	-	118,5	118,5	-	Fish

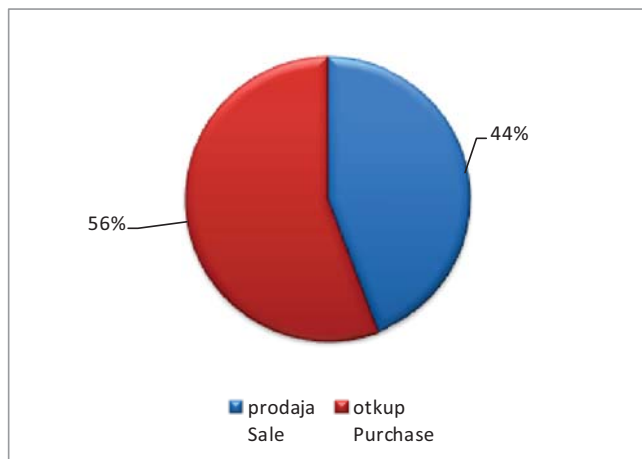
1) indeksi preko 300% se ne objavljuju

1) indices over 300% are not published

1.1 Udio prodaje i otkupa poljoprivrednih proizvoda, mart/ožujak 2016., %
 Share of purchase and sale of agricultural products, March 2016, %



1.2 Udio prodaje i otkupa poljoprivrednih proizvoda, I-III 2016., %
 Share of purchase and sale of agricultural products, period I-III 2016, %



2. PRODAJA I OTKUP VAŽNIJH POLJOPRIVREDNIH PROIZVODA, količina
SALE AND PURCHASE OF IMPORTANT AGRICULTURAL PRODUCTS, quantity

	III 2016			I-III 2016			
	ukupno <i>Total</i>	prodaja <i>Sale</i>	otkup <i>Purchase</i>	ukupno <i>Total</i>	prodaja <i>Sale</i>	otkup <i>Purchase</i>	
Soja, suho zrno, tona	-	-	-	9	0	9	<i>Soya-bean, dried, tons</i>
Duhan suhi/suvi list, tona	-	-	-	1	-	1	<i>Tobacco, (dry leaf), tons</i>
Krompir/krumpir, konzumni, tona	31	17	14	109	88	21	<i>Potatoes, mercantile, tons</i>
Krompir/krumpir sjemenski, tona	58	58	-	103	103	-	<i>Potatoes seed, tons</i>
Kupus glavica, tona	1	-	1	5	0	5	<i>Cabbage, tons</i>
Jabuke (konzumne i za preradu), tona	401	45	356	1.057	202	855	<i>Apples (eating and processing), tons</i>
Vino, 000 l.	292	292	-	861	861	-	<i>Wine, thousand litre</i>
Telad, tona	337	333	4	416	384	31	<i>Calves, tons</i>
Goveda (starosti od 1 do 2 godine), tona	347	53	294	907	72	835	<i>Cattle (1-2 years), tons</i>
Krave, bikovi i junad (starosti od 2 godine), tona	190	19	171	583	46	537	<i>Cows, bulls and heifers (2 year), tons</i>
Svinje, tona	116	39	77	292	103	189	<i>Pigs, tons</i>
Janjad, tona	3	-	3	5	1	4	<i>Lambs, tons</i>
Tovljeni pilići (brojleri), tona	2.542	1.889	653	6.843	5.475	1.368	<i>Fattened chicken, tons</i>
Jednodnevni pilići, 000 kom.	2.389	2.389	-	4.947	4.947	-	<i>One - day chicken, 000 pieces</i>
Jaja konzumna, 000 kom.	6.934	6.934	-	16.081	15.480	601	<i>Eggs, 000 pieces</i>
Mlijeko kravlje, 000 l	13.156	618	12.538	38.546	3.038	35.508	<i>Cow milk, 000 liter</i>
Pastrmka/Pastrva, tona	87	87	-	337	337	-	<i>Trout, tons</i>

2. PROSJEČNA CIJENA PRODAJE I OTKUPA VAŽNIJH POLJOPRIVREDNIH PROIZVODA, mart/ožujak 2016., cijena u KM
AVERAGE PRICE FOR SALE AND PURCHASE OF IMPORTANT AGRICULTURAL PRODUCTS, March 2016., price in KM

	Prosječna cijena po jedinici mjere <i>Average price per unit of measure</i>		
	prodaja <i>Sale</i>	otkup <i>Purchase</i>	
Soja, suho zrno, kg	-	-	<i>Soya-bean, dried, kg</i>
Duhan suhi/suvi list, kg	-	-	<i>Tobacco, (dry leaf), kg</i>
Krompir/krumpir, konzumni, kg	0,34	0,43	<i>Potatoes, mercantile, kg</i>
Krompir/krumpir sjemenski, kg	0,48	-	<i>Potatoes seed, kg</i>
Kupus glavica, kg	1,00	1,20	<i>Cabbage, kg</i>
Jabuke (konzumne i za preradu), kg	0,58	0,81	<i>Apples (eating and processing), kg</i>
Vino, l	2,98	-	<i>Wine, l</i>
Telad, kg	3,07	6,30	<i>Calves, kg</i>
Goveda (starosti od 1 do 2 godine), kg	4,31	3,36	<i>Cattle (1-2 years), kg</i>
Krave, bikovi i junad (starosti od 2 godine), kg	1,79	3,98	<i>Cows, bulls and heifers (2 year), kg</i>
Svinje, kg	2,48	2,26	<i>Pigs, kg</i>
Janjad, kg	-	5,35	<i>Lambs, kg</i>
Tovljeni pilići (brojleri), kg	1,91	1,69	<i>Fattened chicken, kg</i>
Jednodnevni pilići, kom.	0,58	-	<i>One - day chicken, pieces</i>
Jaja konzumna, kom.	0,14	-	<i>Eggs, pieces</i>
Mlijeko kravlje, l	0,61	0,53	<i>Cow milk, l</i>
Pastrmka/Pastrva, kg	5,54	-	<i>Trout, kg</i>

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Podaci o otkupu i prodaji poljoprivrednih proizvoda rezultat su redovnih mjesečnih istraživanja „Mjesečni izvještaj o otkupu poljoprivrednih proizvoda od porodičnih/obiteljskih poljoprivrednih proizvođača (obrazac TRG-31)“ i „Mjesečni izvještaj o prodaji poljoprivrednih proizvoda vlastite proizvodnje poljoprivrednih poslovnih subjekata i zemljoradničkih zadruga (obrazac TRG-33).

Ovim istraživanjima prikupljaju se podaci o otkupu i prodaji poljoprivrednih proizvoda: količina (u tonama, hilj. kom., hilj. lit), vrijednost (u KM) i prosječne cijene (u KM) za tekući mjesec.

Izveštajne jedinice za mjesečni izvještaj o prodaji poljoprivrednih proizvoda vlastite proizvodnje poslovnih subjekata i zemljoradničkih zadruga (obrazac TRG-33) su poslovni subjekti i dijelovi poslovnih subjekata razvrstani u područje A (Poljoprivreda, šumarstvo i ribolov) prema KD BiH 2010. Izveštajne jedinice za mjesečni izvještaj o otkupu poljoprivrednih proizvoda od porodičnih/obiteljskih poljoprivrednih proizvođača (obrazac TRG-31) su poslovni subjekti i dijelovi poslovnih subjekata koji vrše otkup poljoprivrednih proizvoda od porodičnih/obiteljskih poljoprivrednih proizvođača razvrstani u područje A, C i G prema KD BiH 2010.

Podaci o prodaji poljoprivrednih proizvoda na pijacama/tržnicama prikupljaju se redovnim mjesečnim istraživanjem: Mjesečni izvještaj o prometu poljoprivrednih proizvoda na pijacama/tržnicama (obrazac TRG -13). Izveštajne jedinice su poslovni subjekti koji pružaju usluge korištenja prodajnog prostora pijace.

Ovim istraživanjima prikupljaju se podaci o prodaji poljoprivrednih proizvoda na pijacama/tržnicama koje na pijacu iznose samo individualni poljoprivredni proizvođači (bez poljoprivrednih preduzeća i zemljoradničkih zadruga): količina (u tonama, 000 kom., 000 lit), vrijednost (u KM) i prosječne cijene (u KM) za tekući mjesec.

Definicije

Otkup poljoprivrednih proizvoda je kupovina odnosno preuzimanje poljoprivrednih proizvoda neposredno od porodičnih/obiteljskih proizvođača koje poslovni subjekti obavljaju radi dalje prodaje ili prerade.

Prodaja poljoprivrednih proizvoda je prodaja, odnosno isporuka poljoprivrednih proizvoda iz vlastite proizvodnje poslovnih subjekata i njihovih dijelova.

NOTES ON METHODOLOGY

Data on sale and purchase of agricultural products are the result of regular monthly surveys: Monthly Report on purchase of agricultural products from individual agricultural producers (TRG – 31) and Monthly Report on sale of own agricultural products by companies and agricultural cooperatives (TRG – 33).

This survey collects data on the quantity (in tons, thous. Pcs., Thous. Lit), value (KM) and average price (KM) of purchase and sale of agricultural products for the current month.

Reporting units and observation units for the Monthly report on sale of own agricultural products by companies and agricultural cooperatives (TRG – 33) are legal entities and parts of legal entities classified according to the NACE-Rev 2 (KD B&H 2010) into the field A (Agriculture, hunting and forestry). Reporting units and observation units for the Monthly report on purchase of agricultural products from individual agricultural producers (TRG – 31) are legal entities engaged in purchase of agricultural products from individual family farms classified in activities in section A, C and G according to the NACE-Rev 2 (KD B&H 2010).

Data on turnover of agricultural products at marketplaces are collected through the regular statistical report: Monthly report on turnover of agricultural products at marketplaces (TRG – 13). Reporting units are business entities that provide services using selling area.

This survey collects data on the quantity (in tons, 000 Pcs., 000 Lit), value (KM) and average price (KM) of purchase and sale of agricultural products at marketplaces from individual agricultural producers (without agricultural enterprises and cooperatives) for the current month.

Definitions

Purchase of agricultural products is buying, taking over agricultural products from individual producers which performing business entities with a view of further sale and processing.

Sale of agricultural products consists of sale, respectively delivery of agricultural products that are obtained from own production of business entities and parts of business entities.